

# Cuvântul Ardealului

Apare oară de Luni și zilele după sărbătorire zilnic. — Redacția și Administrația  
Strada Românilor No. 6. Telefon No. 156

Organ al Partidului Poporului

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., ar pt. Primării și Autorități 1000 L. pe ani.

## Necredința lui Toma

Era primăvara în toată ei, cu mireasma îmbătătoare a florilor, cu zumzetul albinelor, parfumul primăvaratic era marit de mirosul florilor ce se aruncau în calea lui Isus de către poporul ce i striga: Osana, Osana.

Peste trei zile acelaș popor, aceeaș masă cu psihologia simplă și adeseori atât de neînțeleasă, poporul căruia Isus îi vindecase bolnavii, îi inviase morții, i-a mângâiat suferința, strigă ca să-l răstignească. Pontius Pilatus guvernatorul roman care ura din suflet pe acest popor pornit spre gâlceavă, sceptic și nepăsător deși nu i-a găsit nici o vină, l-a osândit la moarte prin răstignire, respectând legile țării.

Dar ca să se plină scripturile, ca să arate că e Fiul lui Dumnezeu, a treia zi a înviat. „Hristos a înviat din morți” răsună de pe buzele creștinilor la aceasta sărbătoare, cea mai mare sărbătoare a creștinismului, însăș temelie credinței noastre, „căci de n'a înviat Hristos, zădarnică este credința noastră...”

„Adevărat că a înviat” și s'a arătat apostolilor, dar o nouă durere i-a încercat sufletul. După ce luda îl vânduse cu 30 de arginți și după ce Petru s'a lapadat de El înaintea unei servitoare, vine Toma apostolul și-l crede nălucă, se îndoiește că este Hristos în carne și oase, după ce a înviat din morți. Toma s'a îndoit în prezența reală a lui Hristos și de atunci mereu se aduce înainte ca exemplu a necredinței. Toma necredinciosul.

Câtă indiferență față de credință nu stăpânește în timpurile noastre, iar indiferența este egală cu necredința. A trecut sărbătorile Paștilor, câți dintre noi — mai ales dintre intelectuali — le-am sărbătorit așa după cum se cuvine. Cei mai mulți sărbătorim din obicei sau considerăm sărbătorile un simplu repaos duminical. După posibilitățile ce are fiecare, se pregătește de sărbători cu mâncări și beuturi cât mai alese, haine nouă și alte cadouri și surprinderi pentru bucuria vieții familiare. Numai de ale sufletului nu ne gândim. Câți dintre noi au postit cel puțin Miercurile și Vinerile din postul mare? și câți am așteptat Paștile după ce am satisfăcut legii bisericești de a ne spovedi și cumineca cel puțin odată în an? Iată dar la orașe

mai ales indiferența față de cele sufletești, iar la sate primejdia sectelor, amenința serios biserica și credința noastră strămoșească.

N'ar strica dacă cu o oră mai curând s'ar porni o mișcare de readucere la adeărata credință.

Ion Todea

## Regele Carol

Regele Carol va avea monumentul său comemorativ, pe piața din fața Palatului regal la București așa a hotărât, ni se spune, Consiliul de miniștri în ultima sa ședință.

Este laudabil că guvernul s'a gândit la această datorie națională pe care România o avea față de primul său Rege și ne bucurăm că chiar în ziua de 10 Mai viitor se va așeza prima piatră a acestui monument.

Dar cu actul oficialității, chiar când monumentul o fi pe de-a-ntregul durat, totul nu s'a isprăvit.

Bătrânul rege, murind, și-a exprimat o dorință, în acel frumos testament, scris și subscris de mână sa în 14 Februarie 1899:

„Doresc ca corpul meu să fie îngropat lângă biserica din Curtea de Argeș, reședință de mine și care poate să fie desemnată să rămână mormântul dinastiei române; dar dacă Capitala Regatului va cere ca cenușa mea să rămână în mijlocul scumpilor mei bucureșteni, înmormântarea din Curtea de Argeș, nu va fi decât provizorie, până ce un mausoleu va fi ridicat pe una din colinele din împrejurimile orașului, de unde un bulevard ar putea să se îndrepte spre oraș. (Mă gândesc la colina din dreapta bisericii Cărmăzari, unde se găsește actualmente un pavilion al Institutului geografic al armatei)“.

E rândul dar al bucureștenilor să-și îndeplinească o pioasă datorie față de memoria defunctului suveran și față de dorința sa, atât de modest formulată. Numeroșii și noii edili ai Capitalei vor avea astfel ocaziunea să ia o frumoasă inițiativă, ca interpreți ai administrațiilor lor.

Să nu sune cuvintele răposatului său: „...mai rog încă viitoarele generațiuni să-și aducă din când în când aminte de acela care s'a consacrat din tot sufletul său, poporului său iubit și în mijlocul căruia s'a găsit atât de fericit” ca o sângeraasă epigramă la adresa noastră, a supraviețuitorilor lui.

## Situația internă

— Liberalii oferă dlui Iorga colaborarea la guvern? — Semnarea convenției comerciale româno-italiene. — Dnul Lupu în Ardeal. — Retuarea activității oficiului de lichidare —

Cozfratele bucureștean „Cuvântul” este informat că partidul liberal încearcă o regrupare a întregii opoziții în jurul său. Pentru aceasta, — spune ziarul, — dl Brătianu nu a oferit numai partidului național-tărănesc un acord de opoziție și eventuala colaborare la guvern (la care știe că nu se va ajunge), ci un acord de guvern, — o colaborare efectivă — dlui N. Iorga (la care ține să ajungă).

Propunerea făcută de dl Brătianu dlui N. Iorga nu e nouă: ea datează din Februarie și acum, a fost reînviată, sub o formă certă și în condiții care nu numai că i conferă o supremă actualitate, dar chiar și o precisă putință de realizare apropiată.

După știrile soseite ieri dimineață din Roma, convenția între România și Italia va fi semnată mâine, Duminică, în ședința plenară.

Delegația română se va întoarce în țară în cursul săptămânii viitoare.

Cercurile economice italiene îi atribuie acestei convenții o mare importanță și un rol însemnat într-o strânsă colaborare pe țărâm economic între România și Italia.

Correspondentul nostru din București ne comunică, că dl dr. Lupu este plecat din ajunul Paștelui în Ardeal. Dsa se informează asupra situației partidului național-tărănesc în Ardeal și asupra felului cum este primită ideea creării de organizațiuni țărănești.

În ultima vreme dsa a primit foarte multe aderenți dela intelectualii din Ardeal. Apoi speră că o mare parte din grupul dlui Bogdan Duică, înscris de curând la liberali îl va urma.

Amicii dlui dr. Lupu anunță și țir-

nera unei serii de intruiri publice în Ardeal.

Guvernul luase deciziunea ca oficiul de lichidarea averilor supușilor statelor cu cari România a fost în războiu să-și suspende operațiunile. Această măsură a fost luată în vederea unor cercetări pe cari oficiul urma să le facă.

Acum guvernul a hotărât ca oficiul de lichidare să și reia activitatea. Operațiunile de lichidare vor începe pe ziua de 3 Mai.

Și de data asta însă vor fi suspendate vânzările averilor supușilor bulgari și germani.

## Ziua de 10 Mai

În acest an va fi sărbătorită cu un fast ceremonial deosebit. Guvernul a și luat dispozițiunile necesare și instrucțiunile parțiale se vor trimite încurând autorităților în drept.

În Capitală se va oficia la Patriarhie un Te Deum, care va fi urmat de ședința festivă a Parlamentului și revista trupei de paradă, cu asistența membrilor guvernului și tuturor autorităților militare și civile.

Ultimul act al sărbării va fi, depunerea pietrii fundamentale a statuei regelui Carol I al României în Piața Victoriei.

## Sovietele au hotărât

ca să participe necondiționat la conferința internațională economică, ce se va ține la Geneva.

Delegatul Rusiei va fi Ossinsky.

## Socoteala...

Ion a plecat, bodogăniind, la curte. Vrea să mai vadă odată pe boer, vrea să-l mai înrebe odată, să-l roage frumos să-i deschidă și lui capul, că el e prost și nu se dumereste în nici un chip, cum de nu se mai poate el mântui de datoria în care s'a încurcat acum trei ani, când a luat dela curte doi poli și o mierță de popușoi, ca să aibă cu ce și scoate casa din iarnă. În mintea lui, ca pe un răboj, stau însemnate zilele de muncă, făcile de arătură, de prășilă, de cosit și de secerat; lanuri nemărginite i se înpăuzesc înaintea ochilor... ca un rob a muncit, și el, și nevasta lui, și fata lui, și cu ce s'a ales? N'apuca odată să pue franc peste franc, că vătățelul îi și lipea biletul galben dela receptor. Iși face iar socoteala; i se pare ciudat de tot: pe bună dreptate, ar mai avea de luat, iar nu de dat. Și cu toate astea, când deschide boerul condica și le ia pe scris — iese altfel. Nu mai departe decât azi dimineață: socotesc

ei ce socotesc, boerul cu vechilul, și-l scot dator cu două făci de arat, una de prășilă, și treizeci de zile cu palma.

— Ei, te-ai dumerit, bade Ioane?

— ...M'am dumerit.

— Așa i?

— Așa i.

Dar când a ajuns acasă, și a făcut de iznoavă socoteala, băbește cum îl taie pe el capul, a văzut că nu-i așa.

— Du-te omule, și fii mai cu inimă, nu te mai lăsa să te îmbolmoșezi cu vorba. Ce dracu, noi bețivi nu suntem, noi trăndavi nu suntem, și nici cele guri n'avem de ostoit, o făță-i la c. să, ș'acea-i bărbat — pe ce să duce toată munca noastră? Gândește-te că mâini îi vadeaua birului, și vine să ne vână și cenușa din vatră. Biata Dumana a stârpit de slabă, și-i ies ciolanele prin piele; azi dimineață am desvâlit bordeiu ca să-i dau o mână de ogrinji; cu ce-avem s'o ținem toată iarna?

## Inaugurarea monumentului eroilor români la Viena

— Asistența. — Cuvântarea dnel I. Mitilneiu. — Luarea în primire a monumentului. — Coroanele. — Onorurile militare. — La monumentul eroilor austrieci —

Viena. — Prin străduințele dnei Mitilneiu, soția reprezentantului nostru la Viena și ajutată de căpitanul P. Georgescu, într-o bună zi s'a ridicat în cimitirul central din Viena, pe loc unde, fără nume și fără flori, dormeau frații noștri, — o frumoasă și impunătoare cruce românească, ieșită din daltă talentatului nostru sculptor Jalea și purtând inscripția dată de Patriarhul nostru. „Urmași Domnului, unii pe alții iubindu-vă”, ca un nobil indemn, pentru noi cei rămași ai celor ce și-au jertfit viața pentru credință și neam.

Inaugurarea monumentului a avut loc în mijlocul unei mari asistențe și a fost o înălțătoare ceremonie, un act național plin de demnitate și de emoțiune precum și o manifestare de respect și înaltă curtoazie reciprocă a celor două State, ai căror reprezentanți s'au strâns la picioarele crucii noastre împreună cu reprezentanții altor State și cu atașajii militari străini și care au adus fiecărei omagiu lor. Infelesul acestei mari sărbătoriri a fost exprimat de doamna Mitilneiu, inițiativa monumentului, prin următoarea duioasă și patriotică cuvântare.

Doamne Ministru, o sorată adunare, >la timpul crâncenului războiu, mi-a fost dat cu ajutorul inimii bunevoioși ce am reușit a le împreuna în Olanda, unde soțul meu se găsea atunci în slujba Țării, să alin, prin trimiteri de slăbă și îmbrăcăminte, atât de așteptate de ei, viața cumplit de grea a sârmanilor noștri ostași prizonieri. După sfârșitul nemiloasei încercări, și de când am venit în Viena, gândul meu s'a îndreptat cu mișcată îngrijire către acei din soldații noștri, care nu a putut răsbi până la sfârșit din cruda viață a surghiunului care zăceau împreună cu frații lor de sânge din alte ostiri, pe pământul străin. Numărul lor în Austria mi-a fost semnalat de căpitanul Georgescu, un foarte prețios colaborator al meu, și de atunci m'am hotărât și străduind să pot ridica în acest cimitir un monument în slava vitejilor și credincioșilor soldați ai neamului nostru, căzuți pentru patrie sau datorie, îngropați pe pământul austriac. Acest monument este opera sculptorului Jalea, mare rănit al războiului ce a ținut a asista la desvâlnirea lui, și așezat cu ajutorul subscripțiilor ce am putut aduna de la câțiva particulari, și dela diferite instituții la frunte cu Banca Națională, îl remit astăzi Ministerului Țării la Viena.

Facă Domnul, ca el să fie, nu numai un semn al adâncii și veșnicei noastre recunoștințe pentru cei ale că-

ror oseminte zac sub el, dar și al înfrățirii dintre oameni care cu ajutorul lui Dumnezeu, ne va scuti de astăzi înainte de asemenea îngrozitoare jertfe, înfrățire de care vedem astăzi o mișcătoare și demnă de luare aminte pildă, în prezența la această ceremonie a reprezentanților autorităților civile și militare austriace.

Di ministru Mitilneiu, luând în primire monumentul a mulțumit dnei Mitilneiu, rostind următoarele cuvinte:

>Vin în numele guvernului regal să vă mulțumesc pentru opera de pietate dusă cu atâta sârguință la bun sfârșit de Domnia voastră, operă ce dă vitejilor noștri soldați morți pe pământul străin un loc de odihnă demn de amintirea duioasă, de veșnica recunoștință ce le păstrăm. În fața acestui monument, opera unui artist român care a fost el însuși soldat și rămâne mutilat pentru a-și fi servit Patria, vă cer la toți un minut de tăcere, de reculegere...

Da ea a depus apoi o coroană în numele guvernului român cu inscripția: Guvernul Regal român, vitejilor soldați ai neamului.

Au depus apoi coroane, generalul Suttner, în numele armatei austriace: „Omagiu pentru camarazii morți întru îndeplinirea datoriei”, consilierul comunal Richter în numele orașului Viena atașajii militari francez, italian, japonez, ministrul Jugoslaviei, Societatea studențească „România Jună” și elevii liceului Carol din Craiova cari se aflau în trecere prin Viena, etc. În numele ministerului nostru de războiu a depus o frumoasă coroană dl colonel Dimitriu care a rostit o cuvântare.

Onorurile au fost date de o companie de onoare cu muzică, care a intonat imnul nostru regal la sosirea dnei și dlui Mitilneiu, prezentând armele. În momentul când generalul Suttner a depus coroana armatei austriace, omagiu al Austriei pentru eroii noștri, s'a tras o salvă de infanterie.

După serviciul religios, oficial de parohul român din Viena, răspunsurile fiind date de corul bisericii noastre într'un mod impresionant, domnul Mitilneiu s'a dus însoțit de personalitățile oficiale, la monumentul austriac al morților din războiu, unde a depus o coroană purtând colorile naționale. Muzica a intonat imnul austriac.

În momentul când dna și dl Mitilneiu se suiau în automobil pentru a pleca s'a intonat din nou imnul regal român.

Întreaga ceremonie a decurs în toate amănuntele pregătite dinainte, fără greș, având și un caracter emo-

ționant de măreție și de pietate, care a impresionat adânc și neuitat pe cei prezenți.

Cor.

### Conferința Micii Antante

Conferința Micii Antante care se va întruni anul acesta în Cehoslovacia, se crede că va avea o mare importanță pentru relațiile economice dintre cele trei state.

Astfel se anunță că delegațiunea noastră va fi însoțită și de câțiva experți economici.

Conferința economică ce se întrunește la Geneva peste câteva zile, și care va avea o mare importanță pentru dezvoltarea Europei, va pune conferința Micii Antante în fața unor probleme, care interesează de aproape statele successorale.

Pentru strângerea relațiilor dintre statele Micii Antante se va pune și problema căilor de comunicație și se va căuta o soluționare grabnică a ei.

Din cauza lipsei de căi de comunicație, relațiile comerciale și economice, dintre cele trei state sunt astăzi aproape inexistente.

Legea zonelor libere, și tariful vamal vor forma un obiect special de discuțiune.

În circuli oficiale se așteaptă cu încredere rezultatele acestei conferințe.

### „Samuprava” officiosul partidului radical

din Jugoslvavia, publică un articol de importanță în ce privește atacurile îndreptate în contra Micii Antante, din partea Statelor, din a căror lărmărire s'a produs necesitatea înființării acestei înțelegeri între statele successorale.

Acest ziar susține că cu toată întriga acestor dușmani ai păcii unele mici diferențe, ce erau între statele Micii Antante, s'au putut aplana și că, aceasta înțelegere, dorește o apropiere pașnică către toate statele și de nu va reuși, așa un bloc, și singuraticile state componente a Micii Antante își vor putea reprimi în acest senz dreptul de liberă acțiune, căci și astfel se urmărește și se asigură același scop — pacea!

### Dați obolul vostru. Invalizilor de război!

### Dr. Panteli Copăceanu

medicul primar al secției de boale interne dela spitalul județean.

CONSULTAȚIUNI: 11—12, 4—6, Arad, Str. Ghiza Birta Nr. 2

## Cronica locală

### Ca în romane...

În coloanele ziarului nostru în mai multe rânduri am relatat prețioasele servicii aduse interesului public și siguranței și publice de apărării poliția de stat din Arad și în deosebi cuvintele de recunoștință a publicului se adresează dlui director al Poliției Traian Iancu și iscusitului șef al secției urmăririlor dl Rasztig, cele afirmate mai sus se dovedesc din nou prin noua reușită a numiilor domni din ziua de ieri.

Informați că, indivizi necunoscuți încearcă de un timp îndelungat a se introduce cu ajutorul cheilor false în locuința dlui Adolf Schwartz, proprietarul cinematografului Elisabeta, eri seara dlor s'au instalat în antișambra locuinței acestuia și nu mult au trebuit să aștepte, căci conform planului genial, hoții au intrat în cursa poliției.

Pe când aceștia încercau să intre din anticameră în salon, dl director Iancu aprinzând electrica i-au somat să se predeie, iar hoții ca hipnotizați de gurile de foc îndreptate în contra lor de către dl Iancu și Rasztig s'au predat. Scena trebuie că a fost ca... în romane! Îndrăzneții spărgători sunt Ion Johász și Ladiszlau Kiss, clientele de mult cunoscute și căutate de autoritățile polițienești.

Desigur că acum sunt sub cercetare și li-se face interogatoriul asupra planurilor ce le-au voit să le facă în viitor!

După cum suntem informați hoții lucrau cu complici.

## Spectacolele zilei

### Reprezentăție românească

Duminecă seara, 1 Mai, dl Mielu Constantinescu, societar al Teatrului Național din București, cu trupa sa vor reprezenta: „Cocoșul Negru”, fantezie dramatică de V. Effimiu.

### Teatrul orașenesc.

Duminecă d. m. la orele 2 și jumătate opereta „Sybil” (cu concursul artistei Lili Farkas), cu prețuri reduse. D. m. la orele 5 opereta „Sărut după sărut”. (Prețuri obicinuite).

În arena teatrului de vară la orele 9: Premiera comedie „A doua noapte de nuntă”.

Luni: „A doua noapte de nuntă”. Marți: „Farmecul nopții de Sft. Gheorghe”, dramă.

Miercuri: „Farmecul nopții de Sft. Gheorghe”, dramă.

Joi: „Farmecul nopții de Sft. Gheorghe”, dramă.

Vineri: „Căpitanul cântăreț”, operetă.

Sâmbătă d. m. la orele 4: „A doua noapte de nuntă”.

Seara opereta „Căpitanul cântăreț”.

### Cinema Apollo.

Duminecă: „Metropolis” este titlul celui mai mare și mai minunat film al timpurilor se va rula — începere de azi la cinema Apollo.

Reprezentările încep în zile de sărbători dela orele 5—9, în zi de lucru la orele 4 și jumătate, 6, 7 și jumătate și 9 seara.

### Cinema Urania.

Duminecă: „Cucoana” nu vrea copii”, în rolul principal cu Harry Liedky.

Reprezentările încep în zile de sărbători dela orele 3—9, în zi de lucru la orele 4 și jumătate, 6, 7 și jumătate și 9 seara.

x La salonul fotografic Géza Nagy din 3 bucăți fotografii lucrate artistic, una colorată. La comanda noi primiți și o fotografie mărită lucrată artistic, pe lângă preț redus. Atelierul este deschis în toată Dumineca și în sărbători. (352)

S'ar întoarce el Ion, dela poartă, dacă nu i ar turui în cap vorbele astea, ca o darabană. Rar imprăștiati de vânt, ca niște flori albe scuturate din vâzduh, cad primii fulgi de zăpadă. Tot satul par'că doarme. Din când în când se aude un muget lung răsunător, aproape jalnic în muțenia tristă a văii. >Acum, într'un noroc... ce-o fi, o fi! Și iată-l iar pe badea Ion, ca și azi dimineață, stăpînit lângă ușă, sașistit, învărtindu-și căciula în mâini, neștiind cum să înceapă.

— Ei, ce-i jalba..?

— Apoi, ce să fie cucoane... iaca tot cu socoteala aceea...

Ion tăcu și-și aplecă ochii pe căciuia. Privirea aspră, cruntă a boerului îi răcise inima.

— Cum? ce băigui? nu te înțeleg.

— Vă sărut mâinile și să mă ținetați, cucoane, da inima, noi nu știm carte, și dacă aveți bunăvoință să mai socotiți odată datoria ceea... că, dă... sunt un om nevoies... și îi păcat de Dumnezeu...

— Așa? b'ne.

Și boerul se sculă, și trase cu vio-

lență de cordonul împletit care atârna deasupra patului. Servitoarea intră speriată.

— Ia chiamă pe Costachi.

Boerul, cu mâinile în buzunar se primblă de colo, colo. Ion, cu ochii în jos, își învărtește căciula și își adună în gând munca făcută, banii primiți. E o tăcere grea, apăsător încărcată de neliniște... Figura de măcelar a lui Costachi vătaful se arată în per-vazul ușii.

— Auzi că tot nu-i dumerit la du! la cantă-larie și fă-l să înțeleagă odată!

Costachi făcu din cap semn lui Ion să vie după dânsul. Și în cancelarie, îi întrebă scurt: Ce vrei? — dar nu-i lăsă timp să răspundă; în aceeași clipă îl plesni peste gură, del podidi sângele. După câteva minute de bră-fuială, un argat îl scoase în oraș din ogradă, și îi asvârli căciula peste poartă.

Bietul Ion, șovăind ca un om toropit de bătură, cu capul gol, cu părul smuls, desfiăcut la piept, cu cămașa plină de sânge o luă latău spre

comună, dar pe la jumătatea drumului se resgândi ș'o cărmui spre casă.

Safta rămase încrămențită când îl văzu, Măriuca începu să plângă cu hohot.

— Da ce-i asta Ioane?

— Dă, nevastă, vezi și tu ce i... socoteala boerului, nu l'ar mai răbda cel de sus!

Înoptează. La licărirea unui opaț lustrui stau în jurul unei mese mici, rotunde, cu picioarele scurte. În ochii lor stîngi, pe fețele lor trase, o spaimă și disperare. Li-i frică parcă să se uite unul la altul. Ofrînd, Safta frânge în trei o bucată de mămăligă rece, care se întinde. În mijlocul mesei e o strachină pe fundul căreia a mai rămas o țără de mușeie, dar nimenea nu atingea și nimenea nu scoate o vorbă. Vântul duce în horn. Afară fulgu este mereu. Vaca rage de foame în bătătură. Griveiu urlă în poartă a jale ș'a pustiu.

Alex. Vlăduță.

## „Societatea Mormintele Eroilor”

ne trimite spre publicare următorul Apel:

Ca să poată începe o activitate rodnică Comitetul județean Arad al Societății „Mormintele Eroilor căzuți în Războiu”, adresează un călduros apel locuitorilor din județul Arad, ca să ne comunice:

1. Orice informații relative la ostași înmormântați în cimitire sau izolați pe teritoriul județului Arad (loc, împrejurările morții, identitate, stare matricolă, etc.) Aceasta indiferent religia, naționalitatea sau armata din care a făcut parte acel ostaș. Pentru aceia înmormântați în cimitirul dela Micălaca să ni-se comunice relații care ne ar putea ajuta pentru cunoașterea locului unde sunt înmormântați (identificare). Orice informații, ori cât de neînsemnate, ne vor fi de un mare folos, deoarece fiind pierdute registrele cimitirelor, dorim să le refacem. În afară de aceasta operațiunile de exhumare, centralizări de cimitire, etc., ne sunt mult îngreunate prin faptul că, adesea scoatem sub un nume oarecare osemintele altui erou.

2. Toți aceia cari au rudeni foști

ostași cari au murit și s'au înmormântat pe fronturi fie chiar și în alte țări și ar dori ca să li se aducă osemintele acasă, sunt rugați să ne comunice iarăși date și informații precise. Transportul acestor oseminte de pe fronturi în cimitirul central Micălaca, se va face prin îngrijirea și cheltuiala Societății Mormintele Eroilor.

3. Rudeniile cari au eroi înhumați în orașul Arad și alte cimitire decât cimitirul Micălaca și nu doresc să fie aceștia exhumați, iarăș ne vor comunica fie chiar și numai prin o carte poștală simplă. Pentru înscrierea acestor eroi în registrele noastre, sunt rugați să ne comunice oricât de multe date.

4. Comitetul județean va înființa pre-tutindeni la sate case de cetire „Cultul Eroilor”. În acest scop rugăm pe cei înțelegători să ne facă donațiuni de cărți literare, reviste vechi cât și orice publicații, cari ar putea fi folosite în bibliotecile populare.

5. Scrisori, donațiuni etc. la biroul Soc. Mormintele Eroilor. Arad, edificiul Primăriei, camera 55.

## Ziaristii minoritarii dați judecâții

Redactorii responsabili ai ziarelor „Ujság” și „Ellenzék” au fost chemați în judecata Consiliului de război din Cluj, pentru că în cele două gazete au apărut în săptămâna înainte de Paști art. cole cu critici privitoare la recensământul populației, îndemnând pe evrei, foști cetățeni unguri să se declare de origină etnică maghiară.

## Invățatul Shakespeare italian?

Marele învățat Sanli Palamatic cunoscut în lumea întreagă sub numele de Shakespeare, ar fi un italian anume Michele Agnolo Florio. Fiind protestant și victimă a persecuțiilor catolicilor, el a fugit la Londra.

Între altele, se aduce ca argument și faptul că foarte multe din operele lui Shakespeare se petrec în Italia, ca Othello, Romeo și Julieta, Negustorul din Veneția, iar cele istorice Iuliu Cezar, Antoniu și Cleopatra etc. deasemenea.

## Erată

În numărul nostru de ieri Joi, s'au strecurat câteva regretabile greșeli, cari denaturează sensul unor expresiuni. Rugăm pe onor. noștri cetitori să binevoiască a cili următoarea rectificare:

În articolul „Atitudine condamnată” să se citească: „D. Administrator a rămas stupefiat” (iar nu stupeficient); în articolul „Spre unitatea politică a evreilor” să se citească: „Consiliul superior va lipări o broșură tralând despre scopurile, activitatea și situația internațională a sionismului” (iar nu șovinismului), apoi „Reprezentanții uniunii evreilor români” cereau ca organizația unitară ce urmează să se înființeze, să servească (iar nu reușească) și, în sfârșit: „s'a convenit să se elaboreze un program (iar nu guvern), conținând minimalul aspirațiilor”.

## 400 delegați

vor lua parte la conferința internațională economică ce se va ține în ziua de Luni (2 Mai). La aceasta conferință sunt reprezentate 44 state din lume.

## O măsură înțeleaptă — în Siam

Guvernul din Siam a dat o ordonanță, prin care anunță că toate evenimentele solemne, politice și cu caracter religios vor fi filmate, pentru a reține prin fotografie rulantă momentele solemne din viața Siamezilor.

Aceste filme vor fi păstrate în arhiva Statului.

## Studentești

Aflăm că o delegație de 150 studenți din universitățile catolice din Paris, Lille și Anvers însoțiți de o delegație de studenți străini s'au dus la seminarul francez din Roma pentru a depune un palmier de bronz pe monumentul morților războiului.

De asemenea, a sosit un pelerinaj cuprinzând o mie de tineri francezi organizați de către cardinalul Ferrari care s'au dus apoi la Pompei, asistând la ceremoniile din Basilica. După această festivitate s'au întors la Neapole.

## Cel mai mic copil din lume

„Manchester Guardian” publică: La Battersea (în Anglia) s'a născut o fetiță, care a avut la naștere greutatea de 960 gr. și o lungime de 35 cm. Când știm că greutatea normală a noului născut e de 3000 gr. și o lungime de 50 cm., acest copil e un caz fenomenal. După o îngrijire deosebită copilul cântărește după 4 luni d'abia 1.300 gr.

Domnii abonați, cari sunt în restanță cu abonamentul ziarului îl rugăm să binevoiască a ni-l achita cât mai curând.

## BURSA

Inchiderea dela 30 Aprilie 1927

### Cursurile devizelor Zürich

Berlin	123.22
Amsterdam	208.02
New-York	51987.50
Londra	2525.60
Paris	2036.50
Milano	2758.70
Praga	1540.—
Budapesta	9065.—
Belgrad	913.25
București	326.25
Varșovia	5812.50
Viena	7318.70

### BUCUREȘTI

#### Devize

Paris	658.—
Berlin	39.80
Londra	815.50
New-York	167.50
Italia	900.—
Elveția	3230.—
Viena	23.60
Praga	492.—

#### Valute

Napoleon	670.—
Mărci	39.—
Leva	1.20—
Lire otomane	85.—
Lire sterline	815.—
Fr. rancezi	670—
Fr. elvețieni	31.—
Lire italiene	8.80—
Drahme	2.10—
Dinari	2.95—
Dolari	168.—
Marca poloneză	18.—
Cor. austr.	24.—
Cor. ung.	29.—
Cor. cehoslov.	500.—

# INFORMATIUNI

### Ministerul ocr. sociale,

a aprobat ca în ziua de 1 Mai a. c. sub conducerea domnilor și doamnelor de bine din Arad să se facă chelă pentru ajutorarea invalizilor de război în Arad.

Suntem convinși că publicul din Arad va sprijini această mișcare, pentru ajutorarea invalizilor de războiu.

**Nu treceți nepăsători pe lângă urne! — Donați pentru ajutorarea invalizilor!**

### Mișcare în înaltele comandamente

În cercurile militare românești se dă ca sigură următoarea mișcare ce armeană a se face în curând în comandamentele superioare:

Di general Choschi va fi numit la inspectoratul general de armată în locul dlui general Popovici eșit la pensie. Di general Găvănescu va fi numit comandantul corpului 7 armată iar în locul dsale va lua comanda vânătorilor de munte dl general Gorschi.

După eșirea la pensie a dlui general Șinescu, va lua conducerea inspectoratului cavaleriei dl general Scărișoreanu dela corpul 3 armată, urmând ca, în locul dsale, să vie dl general Hanzu.

În locul dlui general Viădescu, care a fost numit comandant al jandarmetriei, va fi numit la comanda diviziei a 9-a dl general Alimănescu dela Marele Stat Major; ca șef de Stat Major al corpului 1 de armată e vorba să vie dl colonel Cornicioiu.

### Sesiunea sf. Sinod

Ni se vestește din București, că sesiunea sf. Sinod se va deschide în ziua de 11 Mai. Pe lângă alte chestiuni se vor examina condițiunile noi ce se creiază bisericii stăpânitoare (ortodoxă) prin încheierea concordatului (înțelegerii) cu Vaticanul (Papa dela Roma).

### Mulțumită

Văduva și orfanii preot. Maria Tămășdan aduc și pe calea aceasta sincere mulțumite rudeniilor, prietenilor, autorităților și tuturor cunoșcitorilor, cari au participat personal sau în scris la nemărginita durere ce au îndurat prin pierderea soțului și tală, Octavian Tămășdan, fost preot în Moneasa.

### Dreptate românească

În urma plebiscitului care avut loc în comunele șvabești din județul Satu-Mare, guvernul a introdus limba de predare germană în acele comune. Prin această hotărâre se îndeplinește o veche dorință a șvabilor pe care n'au putut-o realiza în timpul erei maghiare.

Și iată cum, cel puțin șvabii pot face această dreptate României Mari: că e în hotarele ei mai multă omenie decât între vechile botare asupraoare în cari au trăit.

Iar noi, să notăm acest act de cuminenție și de adevărată politică națională cu care ne surprinde guvernul!

### Moartea lui Gh. Maior

Încărcat de ani dar și de mulțumire sufletească a trecut dintre cei vii, marele și bătrânul dascăl în ale plăgăriei, Maior.

Acasă, în scumpa lui Transilvanie, unde se retrăsese ca un patriarh al altor vremuri, cultivându-și cu drag și știință lotul pe care fusese împripietărit, s'a stins, încet, calm, ca o candelă cu unde lemnul sfârșit, acel care peste 40 ani a propagat de pe catedră și prin numeroase lucrări de specialitate dragostea de pământ.

Cu Maior dispăe o figură reprezentativă a științei agronomice românești.

Fie-i țărâna ușoară!

### Monetele de aur românești

După cât suntem informați, monedele de aur cu efigia regelui Ferdinand, comandate la monetăria din Londra, nu vor fi puse în circulație ci vor fi depuse la rezerva de aur a Băncii Naționale. Amatorii le vor putea însă obține, dând în schimb alte monede de aur, pe cursul corespunzător.

### O luptă între vulturi și capre

Gazeta „Popolo d'Italia” din Roma descrie o luptă între vulturi și capre. În munți Tirolului un vânător și mai mulți alpinști au asistat de departe la o luptă ciudată. Un cârd de vulturi format din doi vulturi uriași, trei mijlocii și din pui de vultur, s'a abătut asupra unei turme de capre de munte, compusă din 15 animale ca să răpească pe cele mici. Caprele au rezistat și vulturii au fost respinși fără a putea lua nici o pradă.

**Iacob Samson**

(CLUJ) croitor cu renume foarte bun în România, își va deschide prăvălia

în prima jumătate a lunii Mai

în Arad, Bulev. Regina Maria 9. Etajul I. — 1058

## RESTAURANT ROMÂNESC!

Funcționari români din Arad și județ, luați masa numai la restaurantul românesc „PALACE”, Arad, Strada Ionel C. Brătianu. Mâncări bune și ieftine. :; serviciu punctual.

Dnii abonați, cari nu primesc ziarul regulat, sunt rugați a ne face cunoscut pentru a lua măsurile de îndreptare.

## CINEMA ELISABETA.

Azi Duminică orele 2 jum., 4, 5 jum., 7 jum și 9 și  
Luni, după masă la orele 6, 7 jum. și 9 mai pe urmă

Ultimul film al lui RODOLPH VALENTINO

## VULTURUL NEGRU

cu Vilhelmina Bánky

Cel mai frumos film al timpului prezent.

Vine în Arad premieră

## BIBLIA

În 18 acte mari, rulate deodată.

Prețuri obicnuite.

Reprezentările de seară în timp favorabil se vor ține în grădina de vară



# Duminica, la 1 Mai

deschiderea grădinei de vară la

# „Omul Sălbatic”

Str. Eminescu Nr. 36. De nou modern aranjată unde se va servi mâncări românești, grătari, frigari, special și mititei. Zilnic va concerta prima orhestră a lui Muntean Ștefan. Cere binevoitorul sprijin Proprietarului grădinei Omului Sălbatic. 107

## Atențiune!

Cine vrea să cumpere buni și ieftin, să cerceteze Magazinul

### „ILICA”

textile-manufactură, tricotaje cât și modă bărbătească și pentru dame Arad, Bulev. Regele Ferdinand 13 (fost Magazinul de ghețe Frații Apponyi). 918

## Var, ghips și ciment

angro și la detalii la co 1013

IOAN LINGURAR

ARAD, Piața Catedralei No. 8.

In toată ziua mezeluri proaspete, carne de porc, unsoare, clisă, totfelul de cărnuri proaspete la co 480

## Șumardan Gheorghe și Fiul

Bulev. Regele Ferdinand No. 52

Cer sprijinul Oor. public românesc!

### Haine (blouse) croșetate,

este. Poale-uri, ciorapi, mănuși, saluri elegante de mătase, tricouri (indispens.) se capătă pe lângă prețuri convenabile la SZANTÓ, Str. Eminescu 6. Arad. 245

## Baia arteziană SIMAY

Baia cu aburi pentru femei Marți toată ziua și Vineri d. m. Pentru bărbați afară de Marți în toată ziua, iar Sâmbătă și după masă — Baia-vaia deschisă în toată ziua de dimineața până seara. Hidroterapie, baie cu acid sulfuric și acid carbonic pt. femei după masă, iar pentru bărbați înainte de masă. (618)

Institutul Obstetric și Școala de Moașe, Arad.

### Publicațiune.

Pentru aprovizionarea Institutului Obstetric și Școlii de Moașe cu cca 35 vagoane lemne de foc pe anul 1927, se va ține licitațiune publică cu oferte închise în ziua de 1 Iunie 1927 la ora 12 a. m.

Condițiunile stipulate în caetul de sarcini se pot vedea în biroul susnumitului Institut în fiecare zi de lucru între orele 10—12.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea contab. publice. 1059

Institutul Obstetric și Școala de Moașe Arad.

## IOAN KOÓ

angrosist de textile



## :: ARAD ::

Bul. Reg. Ferdinand 6.

(f. József ih. ut) Telefon 941.

## AVIZI

Aducem la cunoștința On. public, că am cumpărat magazia unei fabrici de puloane impermeabile și așa ne aflăm în posesiunea alor peste

### 1000 IMPERMIABILE

pt. dame și bărbați

cari le-am pus spre vânzare pe lângă prețuri foarte ieftine. Din cauza îmbunătățirii Leului toate hainele aflătoare în magazia noastră le vindem pe lângă prețuri foarte reduse. 950

### Szántó și Komlós

Arad, vis-a-vis de teatru.

Nu întârziați a privi vitrinile noastre!

## Citiți Cuvântul Ardealului!

## Curs de șofer!

Cu începerea dela 1 MAI a. c. se pot face noi înscrieri la G. ZIGLER, pilot decorat în mai multe rânduri, care da cea mai precisă instrucție teoretică și practică succesul examenului. Înștiințările depozitul automobilelor „RENAULT” se fac la Herzfeld, Arad, Bul. Regina Maria 19. 1036

Dacă vrei să deținezi sau să cinți ieftin și să fii servit conștiincios caută  
**hală de vin a viticulturii „Minoriiilor”**  
aranjată cu gust. Arad, Str. Brătianu No 2. — Vinuri escelente!  
Deschis până la ora 12. oco 511

Primăria comunei Șeitin.  
No. 872—1927, 1062

### Publicațiune.

Primăria comunei Șeitin, publică licitațiune pe ziua de 4 Iunie 1927 la orele 10 a. m. pentru furnizarea alor 2000 snopi de vergi și a parilor necesari pentru ținerea în bune condițiuni a pintinelor din Murăș.

Condițiunile mai detaliate se pot vedea în biroul notarial în cursul orelor oficiale.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu legea contabilității publice, cu oferte închise și sigilate, cari se vor înainta primăriei.

Șeitin, la 14 Aprilie 1927.

Primar: Gh. Păcurar.

Notar: Micu.

## Citiți și răspândiți „Cuvântul Ardealului”!

**HALO!!** Din cauza desființării prăvăliilor noastre de ghețe, toate marfa aflătoare în depozit ca ghețe bărbătești, femești și pt. copii le vindem pe lângă prețuri foarte ieftine **OLARIU și COMP.** ARAD, Bulevardul Regele Ferdinand No. 47 (fost Boros Béni-tér). 000000 948

## AVIZI Bufetul „RADIO”

S-a deschis în palatul Ortutay, unde să găsească permanent cele mai fine și gustoase mezeluri, precum și cafea pt. dejun și oină. 1061

Serviciu prompt și prețuri moderate!!

Primăria comunei Peregul-mic.

No. 164—1927. 751

### Publicațiune.

Primăria comunei Peregul-mic publică a doua oară licitație publică pe ziua de 30 Iunie 1927 la ora 11 a. m. la primăria comunei, pentru furnizarea alor 66 m<sup>3</sup> lemne de foc calitatea primă, bine uscată, necesare primăriei și notarului comunal.

Ofertele scrise și închise se adresa primăriei.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu dispozițiunile din legea contabilității publice.

Peregul-mic, la 28 Apr. 1927.

Primăria.

Cons. parohial ort. rom. Micălaca

### Concurs de licitație minuendă.

Consiliul parohial ort. rom. din Micălaca, publică concurs de licitație minuendă pentru zidirea (construirea) unui gard de beton și grilaj de fer cca 80 m. lungime.

Licitația se va ține în ziua de 8 Mai a. c., Duminică la ora 11 a. m. în localul școlii confesionale din loc.

Planul și condițiile de licitare se pot vedea la oficiul parohial. Micălaca, la 30 Aprilie 1927.

1069 Consiliul parohial.

## Insertii se primesc la Administrația ziarului

Primăria comunei Păuliș.

Nr. 322—1927 1067

### Concurs.

Pentru angajarea unui cantonier de drum, pentru drumul puștei Șoimos—Radna—Păuliș se publică concurs

Retribuțiunile sunt de Lei 2000 lunar.

La cereri se va anexa: actul de naștere, actul de naționalitate, certificatul dela primăria comunală de domiciliu, că nu a suferit de vre-o condamnare inflamntă și nu e pus sub urmărire, certificat medical că este apt de lucru.

Cererile se vor înainta la primăria comunală din Păuliș, până la data de 21 Maiu 1927.

Păuliș, la 28 Aprilie 1927

Primar: Petru Crișan.

Notar: Cupărescu.

Primăria comunei Păuliș.  
No. 71—1927. 1066

### Publicațiune.

Primăria comunei Păuliș, publică licitație publică în ziua de 1 Iunie 1927 la orele 10 a. m. pentru cumpărarea sărmei ghimpa în fir și cuie necesare pentru gard de 4000 metri lungime.

Sârma poate să fie și veche.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea asupra contabilității publice și cu oferte închise.

Păuliș, la 27 Aprilie 1927.

Primar: Petru Crișan

Notar: Cupărescu.

Primăria comunei Păuliș.

Nr. 19—1927. 1066

### Publicațiune.

Licitațiunea publicată în Monitorul Județean Nr. 8/927, rămânând fără succes, primăria comunală Păuliș, publică din nou licitație pe ziua de 11 Iunie 1927 la ora 11 a. m. pentru angajarea unui inginer, care va înlocui fișele cadastrale comunale redactate în limba străină în scris și verificate în limba țului.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu art. 72—83 din legea asupra contabilității publice.

Păuliș, la 27 Aprilie 1927.

Primar: Petru Crișan

Notar: Cupărescu.

Primăria comunei Șeitin.

No. 42—1927. 1066

### Publicațiune.

Primăria comunei Șeitin, publică la cunoștință, că în ziua de 1 Iunie 1927 la ora 10 a. m. va ține licitație publică pentru angajarea unui inginer, care va înlocui fișele cadastrale, redactate în limba străină, cu fișe scrise în limba țului.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu legea contabilității publice, cu oferte închise și sigilate, cari ni-se vor înainta până la data de mai sus.

Șeitin, la 8 Aprilie 1927.

Primar: Gh. Păcurar

Notar: Micu.

Primăria comunei Șeitin.

No. 873—1927. 1066

### Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală, că în ziua de 4 Iunie 1927 la orele 11 a. m. se va ține licitație publică pentru furnizarea alor 5 vagoane de foc pentru încălzitul birourilor primăriei.

Condițiunile se pot vedea în mod public sub durată orelor oficiale biroul notarial.

Licitațiunea se va ține în conformitate cu legea contabilității publice, cu oferte închise și sigilate, având a depune ofertanții un vouchier 10% după suma oferită până în ziua licitațiunei.

Șeitin, la 14 Aprilie 1927.

Primar: Gh. Păcurar

Notar: Micu.

Obiecte de blană și haine contra molilor se primesc pt. îngrijire pe timpul de vară. prețuri și transformări și reparații cu prețuri reduse la

Francisc Sapira, blănar, Str. Matei Corvin No. 1., lângă farmacia Weisz. 1026

## AVIZ!

Aduc la cunoștința On. Public că am preluat Hotelul și Restaurantul Iost Ungar și cu data de 1 Maiu l'am deschis sub numele „LA NEPOTUL VESEL” Este în permanentă deschis cu mâncări

## „LA NEPOTUL VESEL”

viz-a-viz de viaduct. Voiajori au o reducere de 10 la sută. viz-a-viz de viaduct. Voiajori au o reducere de 10 la sută. viz-a-viz de viaduct. Voiajori au o reducere de 10 la sută.

## 10 la sută. AVIZ!

calde și reci. Rog binevoitorul să sprijine ATANASIU BARNA. 940